



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 23. elokuuta 2022  
(OR. en)

11859/22

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2022/0241(NLE)

---

---

PROBA 25  
AGRI 373  
WTO 148

## EHDOTUS

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	22. elokuuta 2022
Vastaanottaja:	Neuvoston pääsihteeristö
Kom:n asiak. nro:	COM(2022) 411 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn luokan poistamiseen oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen liitteestä B

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2022) 411 final.

Liite: COM(2022) 411 final



Bryssel 22.8.2022  
COM(2022) 411 final

2022/0241 (NLE)

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn luokan poistamiseen oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen liitteestä B**

{SWD(2022) 217 final}

## **PERUSTELUT**

### **1. EHDOTUKSEN KOHDE**

Tämä ehdotus koskee päätöstä kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvostossa unionin puolesta otettavan kannan vahvistamisesta yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn luokan poistamiseen syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan kansainvälisen sopimuksen liitteestä B.

### **2. EHDOTUKSEN TAUSTA**

#### **2.1. Oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskeva vuoden 2015 kansainvälinen sopimus**

Oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', tarkoituksena on i) saavuttaa yhdenmukaisuus oliiviöljyjen, oliivin puristemassaöljyjen ja syötäväksi tarkoitettujen oliivien fysikaalis-kemiallisiin ja aistinvaraisiin ominaisuuksiin liittyvässä kansallisessa ja kansainvälisessä lainsäädännössä, jotta voitaisiin ehkäistä kaupan esteitä, ii) harjoittaa fysikaalis-kemiallisten ja aistinvaraisten ominaisuuksien testaukseen liittyvää toimintaa, jotta saataisiin lisää tietoa oliivituotteiden koostumuksesta ja laatuominaisuuksista ja voitaisiin sen myötä konsolidoida kansainvälisiä standardeja, ja iii) lujittaa kansainvälisen oliivineuvoston roolia kansainvälisen tiedeyhteisön huippuosaamisen foorumina oliivien ja oliiviöljyn alalla.

Sopimuksen uusittu versio tuli voimaan 1. tammikuuta 2017.

Euroopan unioni on sopimuksen osapuoli.<sup>1</sup>

#### **2.2. Jäsenneuvosto**

Kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvosto, jäljempänä 'jäsenneuvosto', on kansainvälisen oliivineuvoston ylin vallankäyttäjä ja päätöksentekoeelin. Se käyttää kaikkia toimivaltuuksia ja vastaa kaikista tehtävistä, jotka ovat tarpeen sopimuksen tavoitteiden saavuttamiseksi. Sopimuksen osapuolena Euroopan unioni on kansainvälisen oliivineuvoston jäsen ja edustettuna jäsenneuvostossa. Sopimuksen 19 artiklan 2 kohdan mukaan jäsenneuvosto voi tehdä päätöksiä sopimuksen liitteiden muuttamisesta. Sopimuksen 10 artiklan 3 kohdan mukaan jäsenneuvoston päätökset sopimukseen tehtävistä muutoksista on tehtävä yksimielisesti.

#### **2.3. Jäsenneuvoston suunniteltu säädös**

Kansainvälisen oliivineuvoston toimeenpaneva sihteeristö toimitti 29. huhtikuuta 2022 jäsenilleen kemiaa ja standardointia koskevan päätöksen, joka jäsenneuvoston on määrä hyväksyä. Suunnitellun säädöksen tarkoituksena on poistaa yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn luokka sopimuksen liitteestä B 1. tammikuuta 2026 alkaen. Sopimuksen 20 artiklan 1 kohdan mukaan jäsenet soveltavat liitteiden B ja C nimityksiä kansainvälisessä kaupassaan. Suunnitellulla säädöksellä muutetaan näin ollen sopimuksen liitettä B.

Tämän ehdotuksen liitteenä oleva komission yksiköiden valmisteluasiakirja sisältää päätöksen tekstin.

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2016/1892, annettu 10 päivänä lokakuuta 2016, oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 293, 28.10.2016, s. 2) ja neuvoston päätös (EU) 2019/848, annettu 17 päivänä toukokuuta 2019, oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 139, 27.5.2019, s. 1).

Kansainvälisen oliivineuvoston 115. istunnossa (kesäkuussa 2022) EU pyysi lykkäämään päätöksen hyväksymistä, koska se ei voinut antaa hyväksyntäänsä (koska unionin puolesta otettavan kannan hyväksymiseen menee aikaa). Tässä päätöksessä esitetty kanta otetaan näin ollen unionin puolesta joko kansainvälisen oliivineuvoston 116. istunnossa marraskuussa 2022 tai sopimuksen 10 artiklan 6 kohdan mukaisessa kirjeenvaihdolla tapahtuvassa jäsenneuvoston hyväksymismenettelyssä ennen sen marraskuussa 2022 pidettävää seuraavaa sääntömääräistä istuntoa.

### **3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA**

Päätöksellä, joka jäsenneuvoston on määrä hyväksyä, muutetaan sopimuksen liitettä B poistamalla siitä yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn luokka. Päätös tulee voimaan 1. tammikuuta 2026. Tuolloin tarvitaan toinen jäsenneuvoston päätös, jotta tämä luokka ja siihen liittyvät parametrit voidaan poistaa oliiviöljyä ja oliivin puristemassaöljyä koskevasta kansainvälisen oliivineuvoston kauppastandardista.

Tällaista oliiviöljyluokkaa ei ole Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1308/2013<sup>2</sup>. Näin ollen edellä mainittu päätös vastaa unionin politiikan tavoitteita maataloustuotteiden kaupan pitämistä koskevien vaatimusten osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan II osaston mukaisesti.

Kun otetaan huomioon kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvoston päätöksentekomenettely, liitteessä esitetyn päätöksen hyväksymiseen tarvitaan unionin kanta.

### **4. OIKEUSPERUSTA**

#### **4.1. Menettelyllinen oikeusperusta**

##### *4.1.1. Periaatteet*

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”*sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita*”.

Ilmaisu ”*säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia*” kattaa myös säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla, mutta jotka ”*voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätävä antaa*”.<sup>3</sup>

##### *4.1.2. Soveltaminen käsiteltävänä olevassa asiassa*

Jäsenneuvosto on sopimuksella eli oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevalla kansainvälisellä sopimuksella perustettu elin.

Säädöksellä, joka jäsenneuvoston on määrä antaa, on oikeusvaikutuksia. Suunniteltu säädös sitoo osapuolia kansainvälisen oikeuden nojalla sopimuksen 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä eikä muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671).

<sup>3</sup> Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

## **4.2. Aineellinen oikeusperusta**

### *4.2.1. Periaatteet*

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä on oltava vain yksi aineellinen oikeusperusta, eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

### *4.2.2. Soveltaminen käsiteltävänä olevassa asiassa*

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät yhteisteen kauppapolitiikkaan. Sen vuoksi ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 207 artikla.

## **4.3. Päätelmä**

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 207 artikla yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

## **5. SUUNNITELLUN SÄÄDÖKSEN JULKAISEMINEN**

Koska jäsenneuvoston säädöksellä muutetaan sopimusta, on aiheellista julkaista se *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* sen hyväksymisen jälkeen.

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

### **kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn luokan poistamiseen oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen liitteestä B**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskeva vuoden 2015 kansainvälinen sopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin unionin puolesta neuvoston päätöksen (EU) 2016/1892<sup>1</sup> mukaisesti 18 päivänä marraskuuta 2016 sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin. Sopimus tuli sen 31 artiklan 2 kohdan mukaisesti väliaikaisesti voimaan 1 päivänä tammikuuta 2017, ja se tehtiin unionin puolesta 17 päivänä toukokuuta 2019 annetulla neuvoston päätöksellä (EU) 2019/848<sup>2</sup>.
- (2) Sopimuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaan kansainvälisen oliivineuvoston jäsenneuvosto, jäljempänä 'jäsenneuvosto', tekee sopimuksen muuttamista koskevat päätökset.
- (3) Jäsenneuvoston on määrä hyväksyä 28 päivän marraskuuta ja 2 päivän joulukuuta 2022 välisenä aikana pidettävässä kansainvälisen oliivineuvoston 116. istunnossa tai kirjeenvaihdolla tapahtuvaa menettelyä noudattaen päätös yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljyn luokan poistamisesta sopimuksen liitteestä B.
- (4) Päätöksestä tulee sitova kansainvälisen oikeuden nojalla sopimuksen 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Tämän vuoksi on aiheellista vahvistaa jäsenneuvostossa unionin puolesta otettava kanta, sillä annettavalla päätöksellä on oikeusvaikutuksia unioniin.
- (5) Koska luokkaa "yleisen kauppalaadun neitsytoliiviöljy" ei ole Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1308/2013<sup>3</sup>, päätöstä olisi kannatettava.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2016/1892, annettu 10 päivänä lokakuuta 2016, oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 293, 28.10.2016, s. 2).

<sup>2</sup> Neuvoston päätös (EU) 2019/848, annettu 17 päivänä toukokuuta 2019, oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan vuoden 2015 kansainvälisen sopimuksen tekemisestä unionin puolesta (EUVL L 139, 27.5.2019, s. 1).

<sup>3</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671).

- (6) Tämän päätöksen liitteessä esitetty kanta olisi otettava unionin puolesta joko kansainvälisen oliivineuvoston 116. istunnossa tai sopimuksen 10 artiklan 6 kohdan mukaisen kirjeenvaihdolla tapahtuvassa jäsenneuvoston hyväksymismenettelyssä. Hyväksymiseen tähtäävä kirjeenvaihtomenettely olisi aloitettava ennen marraskuussa 2022 pidettävää jäsenneuvoston seuraavaa sääntömääräistä istuntoa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Liitteessä esitetään jäsenneuvostossa 28 päivän marraskuuta ja 2 päivän joulukuuta 2022 välisenä aikana pidettävässä 116. istunnossa tai jäsenneuvoston kirjeenvaihdolla tapahtuvassa menettelyssä, joka aloitetaan ennen marraskuussa 2022 pidettävää seuraavaa sääntömääräistä istuntoa, unionin puolesta otettava kanta.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*